



LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

Contrato No.52/2024

Lotería nacional de beneficência, Alameda Roosevelt 47 av. norte número 110 San salvador

Contrato
De:

"SUMINISTRO DE MATERIALES DE
LIMPIEZA"

OTORGADO POR:

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA
Y

PRODIVERSAL, S.A. DE C.V.

2024



LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

NOSOTROS: ROBERTO CARLOS JAVIER MILIÁN VELÁSQUEZ,

actuando en mi calidad de Director
Presidente y Representante Legal de la LOTERÍA NACIONAL DE BENEFICENCIA,
en adelante "LA LOTERÍA", o "LNB", Institución Autónoma de Utilidad Pública, del
domicilio del distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro,
departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria: Cero seis
uno cuatro – uno uno cero uno uno uno – cero cero tres - uno, y que en el
transcurso de este instrumento me denominaré "LA CONTRATANTE"; y YASMÍN
CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ,

actuando en mi
calidad de Administrador Único Propietario de la sociedad PRODUCTOS
DIVERSOS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se
abrevia PRODIVERSAL, S.A. DE C.V.,

que en adelante me denominaré "LA CONTRATISTA";
y en las calidades anteriormente citadas, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado
y en efecto otorgamos el presente documento que contiene contrato
denominado "SUMINISTRO DE MATERIALES DE LIMPIEZA", de conformidad a la
Ley de Compras Públicas que en adelante se denominará LCP, Reglamento de la
Ley de Compras Públicas, y a las cláusulas que a continuación se especifican: I)

OBJETO DEL CONTRATO: El presente Contrato tiene por objeto regular los términos y condiciones bajo los cuales la contratista prestará el suministro contratado.- **II) FUENTE DE FINANCIAMIENTO:** El financiamiento del presente contrato es a través de recursos propios de la LNB.- **III) CONDICIONES GENERALES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SUMINISTRO:** La contratista se obliga a cumplir cada una de las Especificaciones Técnicas del suministro solicitado, detalladas en la Sección III. Condiciones Especiales de la Contratación, letra I. Especificaciones Técnicas y Condiciones de la Cotización: I. Objetivo de la Contratación; II. Especificaciones Técnicas del Suministro -a) Condiciones Generales del Servicio-; III. Entregas; IV. Lugar de Entrega del Suministro; V. Plazo Contractual; VI. Forma de Pago; y VII. Las Facturas del documento Solicitud de Cotizaciones CDP-26-LNB-2024, en atención a la oferta presentada y por la cual ha sido adjudicada.- **IV) PLAZO DEL CONTRATO:** El plazo del presente contrato será a partir de la Orden de Inicio hasta el treinta y uno de diciembre del año dos mil veinticuatro, y podrá ser prorrogado por períodos iguales o menores de común acuerdo entre las partes y de conformidad, a la legislación aplicable, obligándose la contratista con las condiciones generales y específicas del suministro, y las demás del presente contrato, de conformidad al artículo 159 de la LCP.- **V) MODIFICACIONES AL CONTRATO.** El presente contrato podrá ser modificado, reducido o ampliado de común acuerdo en cualquiera de sus partes de conformidad a lo dispuesto en el artículo 158 de la LCP. Las modificaciones serán aprobadas por la Autoridad Competente respectiva y una vez aprobada, el documento de modificativa será suscrito por el Representante Legal o su delegado y la Contratista, así como las demás personas que se determine acorde al objeto contractual.- **VI) PRECIO Y FORMA DE PAGO:** El precio por el suministro de este contrato asciende hasta por un monto total de **CUATRO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y NUEVE DÓLARES CON DIECIOCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 4,689.18)**, precio que incluye el



LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

impuesto al Valor Agregado. El pago se realizará por medio de transferencia bancaria a

el cual se realizará posterior a recibir el acta de recepción de acuerdo con la solicitud de entrega que el solicitante determine de acuerdo a sus necesidades, y será efectivo en un plazo promedio de treinta días posteriores a la recepción de la documentación que comprueba la recepción a satisfacción del suministro y emisión del quedan. En caso de que la contratista cuente con certificación emitida por CONAMYPE mediante la cual haga constar su clasificación como Microempresa o Pequeña, el pago de los suministros adquiridos podrá realizarse en un tiempo máximo de treinta días a partir de la fecha de recepción de los mismo, tal como establece el artículo 32 de la Ley de Fomento, Protección y Desarrollo para micro y pequeña empresa, siempre y cuando las demás entidades involucradas puedan realizar las gestiones pertinentes dentro de este plazo. Después de emitida la orden de compra; las facturas de cobro correspondientes deberán ser presentadas por la contratista y luego de recibido el suministro, respaldada con la correspondiente acta de recepción a entera satisfacción por parte del administrador de contrato; dicha factura deberá ser de consumidor final, emitida a nombre de la Lotería Nacional de Beneficencia y ser presentadas en Tesorería Institucional. En vista de que la Institución ha sido designada por la Dirección General de Impuestos Internos de conformidad al artículo 162 del Código Tributario, como Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, en las facturas que presenten deberán de consignar el uno por ciento (1%) en concepto de retención del referido impuesto, el cual lo calcularán sobre el valor del precio del suministro sin IVA.- VII) GARANTÍAS DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO: Conforme al artículo 126 de la LCP, y artículos 66 y 67 del Reglamento de la LCP, la contratista deberá presentar en la Unidad de Compras Públicas, en adelante UCP, la Garantía

de Cumplimiento de Contrato, por la cantidad de CUATROCIENTOS SESENTA Y OCHO DÓLARES CON NOVENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 468.92) que equivale al diez por ciento (10%) del monto del Contrato conforme al valor total del suministro adjudicado, la cual deberá presentarse dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la fecha en que se le entregue el correspondiente ejemplar del contrato firmado. Esta Garantía estará vigente durante un año calendario. El documento que servirá de garantía es el Pagaré según formato del del formulario F4. Modelos de Garantías, del documento de Solicitud de Cotización.- VIII) OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA: a) La contratista queda sujeta al pago de los impuestos establecidos con base a las leyes vigentes de la República de El Salvador, que fueren aplicables; al formalizar el presente contrato deberá estar solvente del pago de los impuestos. b) La contratista garantiza que prestará el suministro según lo ha ofertado o en su defecto, con mejores condiciones de las originalmente ofertadas a satisfacción de la Contratante.- IX) CONFIDENCIALIDAD: La contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por la contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la contratante lo autorice en forma escrita. La contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.- X) TERMINACIÓN BILATERAL: La Contratante y la Contratista podrán de común acuerdo, de conformidad al artículo 168 de la Ley de Compras Públicas, dar por terminada la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse el documento respectivo, en Escritura Pública o en documento privado debidamente reconocido



LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

ante Notario.- **XI) SANCIONES.** En caso de incumplimiento del presente contrato por parte de la Contratista, ésta se somete a lo preceptuado en los artículos 76, 126 inciso 6 y 7, 174 y 175 de la LCP, y artículos 61 y 68 del Reglamento de la LCP, el incumplimiento o deficiencia total o parcial, dará lugar a la ejecución total de la garantía o fianza correspondiente, así como también a la terminación del contrato. La efectividad de la garantía será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido o que no cumplan con lo establecido en las Especificaciones Técnicas.- **XII) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** La administración del contrato será ejercida por [REDACTED]

[REDACTED] a quien se le denominará Administrador del Contrato y tendrá la responsabilidad de darle seguimiento oportuno al cumplimiento de este Contrato, además de las responsabilidades señaladas en los artículos 161 y 162 de la Ley de Compras Públicas. En caso de cualquier incumplimiento por parte de la contratista deberá informar por escrito a la UCP para que se tomen las medidas legales pertinentes.-

XIII) ACTA DE RECEPCIÓN: Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con la contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales, provisionales, según lo establecido en el artículo 162 literal d) de la LCP y artículo 63 del Reglamento LCP.- **XIV) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante y complementaria del presente contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes los siguientes documentos:

a) Documento de Solicitud de Cotización; b) Especificaciones Técnicas; c) Adendas y aclaraciones emitidas, si las hubiere; d) La Invitación; e) Garantías; f) Acta e informes de Evaluación de Ofertas; g) Acuerdo de Junta Directiva de Adjudicación; h) Orden de Inicio; i) Resoluciones modificativas y/o prórrogas, si las hubiera; y j) Otros documentos que emanen del proceso. En caso de duda o discrepancia entre dichos documentos y el presente contrato, prevalecerá este último.- **XV) CAUSALES DE EXTINCIÓN DEL CONTRATO:** El presente contrato

podrá extinguirse por las causales establecidas en el artículo 166 de la LCP, las cuales son: a) Caducidad (artículo 167 de la LCP); b) Por Mutuo Acuerdo de las Partes (artículo 168 de la LCP); y c) Revocación (artículo 169 de la LCP).- **XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Los conflictos que surgieren entre la contratista y la contratante en la ejecución del presente contrato se resolverán agotando las vías establecidas para el arreglo directo conforme lo establecen los artículos 164 y 165 de la LCP, procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de las soluciones a las que lleguen.- **XVII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** La Lotería Nacional de Beneficencia se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LCP, Reglamento de la LCP y demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de la Lotería Nacional de Beneficencia con respecto al suministro objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la contratante.- **XVIII) JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del presente contrato las partes contratantes señalan el distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, como domicilio especial, a cuyos tribunales se someten expresamente.- **XIX) LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para los efectos legales del presente contrato, las partes se someten en todo a las disposiciones de las leyes salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones por vías que no sean las establecidas por este contrato.- **XX) TRABAJO INFANTIL:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo 174 de la LCP, para



LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo 181 Romano V literal a) de la LCP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.- XXI) NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: Para la Contratante en cuarenta y siete Avenida Norte y Alameda Roosevelt, número 110, edificio de la Lotería, distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, y la Contratista

. Así nos expresamos, leemos, ratificamos y firmamos el presente contrato, en el distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, a los diecinueve días del mes de julio de dos mil veinticuatro.

ROBERTO CARLOS JAVIER MILIÁN VELÁSQUEZ
Director Presidente y Representante Legal
de la LNB



YASMÍN CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ
Administradora Única Propietario y
Representante Legal PRODIVERSAL, S.A. DE C.V.

PRODIVERSAL, S.A. DE C.V.
asesordeventasprodiversal@gmail.com
Tels.: 2250-4500 y 2250-4505



el distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, a las nueve horas con treinta minutos del día diecinueve de julio de dos mil veinticuatro. Ante mí, **JAMIE MARISOL RODRÍGUEZ ZEPEDA**, Notario, de este domicilio, comparecen: **ROBERTO CARLOS JAVIER MILIÁN VELÁSQUEZ**,

quien actúa en calidad de Director Presidente y Representante Legal de la **LOTERÍA NACIONAL DE BENEFICENCIA**, en adelante "**LA LOTERÍA**", o "**LNB**", Institución Autónoma de Utilidad Pública, del domicilio del distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria: Cero seis uno cuatro - uno uno cero uno uno uno - cero cero tres - uno; personería que más adelante relacionaré; y **YASMÍN CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ**,

quien actúa en mi calidad de Administrador Único Propietario de la sociedad **PRODUCTOS DIVERSOS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **PRODIVERSAL, S.A. DE C.V.**,

personería que más adelante relacionaré. **Y ME DICEN:** Que las firmas que anteceden en el anterior documento las reconocen por haber sido



LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

Versión Pública por contener
Información Confidencial.
Arts. 24 y 30 LAIP



puestas de su puño y letra; asimismo, que reconocen todas y cada una de las cláusulas y condiciones estipuladas en el documento que antecede, el cual está fechado en esta ciudad, el día de hoy, por medio del cual ambas partes han convenido celebrar un contrato denominado **"SUMINISTRO DE MATERIALES DE LIMPIEZA"** derivado del proceso de Contratación bajo la Modalidad de Comparación de Precios referencia CDP-26-LNB-2024, el cual se rige por las cláusulas siguientes que textualmente dicen: "***** I) **OBJETO DEL CONTRATO:** El presente Contrato tiene por objeto regular los términos y condiciones bajo los cuales la contratista prestará el suministro contratado.- II) **FUENTE DE FINANCIAMIENTO:** El financiamiento del presente contrato es a través de recursos propios de la LNB.- III) **CONDICIONES GENERALES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SUMINISTRO:** La contratista se obliga a cumplir cada una de las Especificaciones Técnicas del suministro solicitado, detalladas en la Sección III. Condiciones Especiales de la Contratación, letra I. Especificaciones Técnicas y Condiciones de la Cotización: I. Objetivo de la Contratación; II. Especificaciones Técnicas del Suministro -a) Condiciones Generales del Servicio-; III. Entregas; IV. Lugar de Entrega del Suministro; V. Plazo Contractual; VI. Forma de Pago; y VII. Las Facturas del documento Solicitud de Cotizaciones CDP-26-LNB-2024, en atención a la oferta presentada y por la cual ha sido adjudicada:- IV) **PLAZO DEL CONTRATO:** El plazo del presente contrato será a partir de la Orden de Inicio hasta el treinta y uno de diciembre del año dos mil veinticuatro, y podrá ser prorrogado por períodos iguales o menores de común acuerdo entre las partes y de conformidad, a la legislación aplicable, obligándose la contratista con las condiciones generales y específicas del suministro, y las demás del presente contrato, de conformidad al artículo 159 de la LCP.- V) **MODIFICACIONES AL CONTRATO.** El presente contrato podrá ser modificado, reducido o ampliado de común acuerdo en cualquiera de sus partes de conformidad a lo dispuesto en el artículo 158 de la LCP. Las modificaciones serán aprobadas por la Autoridad

Competente respectiva y una vez aprobada, el documento de modificativa será suscrito por el Representante Legal o su delegado y la Contratista, así como las demás personas que se determine acorde al objeto contractual.- VI) PRECIO Y FORMA DE PAGO: El precio por el suministro de este contrato asciende hasta por un monto total de CUATRO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y NUEVE DÓLARES CON DIECIOCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 4,689.18), precio que incluye el impuesto al Valor Agregado. El pago se realizará por medio de transferencia bancaria a la cuenta corriente número cero cero cinco cinco cinco cero cero dos siete cuatro dos cinco (005550027425), del Banco Agrícola, a nombre de la sociedad PRODIVERSAL, S. A. de C.V., el cual se realizará posterior a recibir el acta de recepción de acuerdo con la solicitud de entrega que el solicitante determine de acuerdo a sus necesidades, y será efectivo en un plazo promedio de treinta días posteriores a la recepción de la documentación que comprueba la recepción a satisfacción del suministro y emisión del quedan. En caso de que la contratista cuente con certificación emitida por CONAMYPE mediante la cual haga constar su clasificación como Microempresa o Pequeña, el pago de los suministros adquiridos podrá realizarse en un tiempo máximo de treinta días a partir de la fecha de recepción de los mismo, tal como establece el artículo 32 de la Ley de Fomento, Protección y Desarrollo para micro y pequeña empresa, siempre y cuando las demás entidades involucradas puedan realizar las gestiones pertinentes dentro de este plazo. Después de emitida la orden de compra; las facturas de cobro correspondientes deberán ser presentadas por la contratista y luego de recibido el suministro, respaldada con la correspondiente acta de recepción a entera satisfacción por parte del administrador de contrato; dicha factura deberá ser de consumidor final, emitida a nombre de la Lotería Nacional de Beneficencia y ser presentadas en Tesorería Institucional. En vista de que la Institución ha sido designada por la Dirección General de Impuestos Internos de conformidad al

artículo 162 del Código Tributario, como Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, en las facturas que presenten deberán de consignar el uno por ciento (1%) en concepto de retención del referido impuesto, el cual lo calcularán sobre el valor del precio del suministro sin IVA.- **VII) GARANTÍAS DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** Conforme al artículo 126 de la LCP, y artículos 66 y 67 del Reglamento de la LCP, la contratista deberá presentar en la Unidad de Compras Públicas, en adelante UCP, la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por la cantidad de **CUATROCIENTOS SESENTA Y OCHO DÓLARES CON NOVENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 468.92)** que equivale al diez por ciento (10%) del monto del Contrato conforme al valor total del suministro adjudicado, la cual deberá presentarse dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la fecha en que se le entregue el correspondiente ejemplar del contrato firmado. Esta Garantía estará vigente durante un año calendario. El documento que servirá de garantía es el Pagaré según formato del del formulario F4. Modelos de Garantías, del documento de Solicitud de Cotización.- **VIII) OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** a) La contratista queda sujeta al pago de los impuestos establecidos con base a las leyes vigentes de la República de El Salvador, que fueren aplicables; al formalizar el presente contrato deberá estar solvente del pago de los impuestos. b) La contratista garantiza que prestará el suministro según lo ha ofertado o en su defecto, con mejores condiciones de las originalmente ofertadas a satisfacción de la Contratante.- **IX) CONFIDENCIALIDAD:** La contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por la contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la contratante lo autorice en forma escrita. La contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva

de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.- **X) TERMINACIÓN BILATERAL:** La Contratante y la Contratista podrán de común acuerdo, de conformidad al artículo 168 de la Ley de Compras Públicas, dar por terminada la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse el documento respectivo, en Escritura Pública o en documento privado debidamente reconocido ante Notario.- **XI) SANCIONES.** En caso de incumplimiento del presente contrato por parte de la Contratista, ésta se somete a lo preceptuado en los artículos 76, 126 inciso 6 y 7, 174 y 175 de la LCP, y artículos 61 y 68 del Reglamento de la LCP, el incumplimiento o deficiencia total o parcial, dará lugar a la ejecución total de la garantía o fianza correspondiente, así como también a la terminación del contrato. La efectividad de la garantía será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido o que no cumplan con lo establecido en las Especificaciones Técnicas.- **XII) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** La administración del contrato será ejercida por [REDACTED] a quien se le denominará Administrador del Contrato y tendrá la responsabilidad de darle seguimiento oportuno al cumplimiento de este Contrato, además de las responsabilidades señaladas en los artículos 161 y 162 de la Ley de Compras Públicas. En caso de cualquier incumplimiento por parte de la contratista deberá informar por escrito a la UCP para que se tomen las medidas legales pertinentes.- **XIII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con la contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales, provisionales, según lo establecido en el artículo 162 literal d) de la LCP y artículo 63 del Reglamento LCP.- **XIV) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante y complementaria del presente contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes los siguientes documentos:

a) Documento de Solicitud de Cotización; b) Especificaciones Técnicas; c) Adendas y aclaraciones emitidas, si las hubiere; d) La Invitación; e) Garantías; f) Acta e informes de Evaluación de Ofertas; g) Acuerdo de Junta Directiva de Adjudicación; h) Orden de Inicio; i) Resoluciones modificativas y/o prórrogas, si las hubiera; y j) Otros documentos que emanen del proceso. En caso de duda o discrepancia entre dichos documentos y el presente contrato, prevalecerá este último.- **XV) CAUSALES DE EXTINCIÓN DEL CONTRATO:** El presente contrato podrá extinguirse por las causales establecidas en el artículo 166 de la LCP, las cuales son: a) Caducidad (artículo 167 de la LCP); b) Por Mutuo Acuerdo de las Partes (artículo 168 de la LCP); y c) Revocación (artículo 169 de la LCP).- **XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Los conflictos que surgieren entre la contratista y la contratante en la ejecución del presente contrato se resolverán agotando las vías establecidas para el arreglo directo conforme lo establecen los artículos 164 y 165 de la LCP, procurando que las partes dejen constancia o acuerdo escrito de las soluciones a las que lleguen.- **XVII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** La Lotería Nacional de Beneficencia se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LCP, Reglamento de la LCP y demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de la Lotería Nacional de Beneficencia con respecto al suministro objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la contratante.- **XVIII) JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del presente contrato las partes contratantes señalan el distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, como domicilio especial, a cuyos tribunales se someten expresamente.- **XIX) LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para los efectos legales del presente contrato, las partes se someten

en todo a las disposiciones de las leyes salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones por vías que no sean las establecidas por este contrato.- XX)

TRABAJO INFANTIL: Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo 174 de la LCP, para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo 181 Romano V literal a) de la LCP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.-

XXI) NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: Para la Contratante en cuarenta y siete Avenida Norte y Alameda Roosevelt, número 110, edificio de la Lotería, distrito de San Salvador, municipio de San Salvador Centro, departamento de San Salvador, y la Contratista

_____. Y yo la suscrita Notario DOY

FE: i) De ser auténticas las firmas que calzan el documento anterior, por haber sido puestas de su puño y letra a mi presencia por los comparecientes; ii) De ser legítima y suficiente la personería con la que actúa el primero de los otorgantes, por haber tenido a la vista los siguientes documentos: a) El Decreto Legislativo número Doscientos Cincuenta y Uno, de fecha veintiuno de diciembre de dos mil veintiuno, publicado en el Diario Oficial número Doscientos Cuarenta y Cuatro de



LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

Versión Pública por contener
Información Confidencial.
Arts. 24 y 30 LAIP




fecha veintidós de diciembre de dos mil veintiuno, Tomo Cuatrocientos Treinta y tres, que contiene la Ley Orgánica de la Lotería Nacional de Beneficencia, en la cual se establece que la denominación, naturaleza y domicilio son los expresados anteriormente y que la representación legal de ésta le corresponde a la persona que ejerza las funciones de Director Presidente; b) Acuerdo número MIL TRESCIENTOS SIETE del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Hacienda, de fecha veintiuno de junio del dos mil veinticuatro, en el cual consta que el Señor Ministro de Hacienda Interino Jerson Rogelio Posada Molina, nombró al Ingeniero ROBERTO CARLOS JAVIER MILIÁN VELÁSQUEZ, como Presidente de la Lotería Nacional de Beneficencia, a partir del veintiuno de junio de dos mil veinticuatro, asimismo lo facultó para que autorice, firme y selle todas las actuaciones que la Ley le confiere al cargo; y c) Resolución de Autorización de Adjudicación de Proceso dos mil veinticuatro, referencia No. CDP-26-LNB-2024, emitida el día once de julio del dos mil veinticuatro por el Director Presidente, en la que consta que el Director Presidente por las facultades que se le confieren adjudicó "(...) de forma total el proceso de Contratación por Comparación de Precios referencia CDP-26-LNB-2024, denominado "SUMINISTRO DE MATERIALES DE LIMPIEZA", a la Sociedad PRODIVERSAL, S.A DE C.V., hasta por el monto de CUATRO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y NUEVE 18/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 4,689.18.00), precio que incluye el Impuesto al Valor Agregado, conforme a la recomendación final del Evaluador Técnico, para que brinde el servicio durante el periodo comprendido desde la fecha establecida en la Orden de Inicio que emita el Administrador de Contrato y hasta el 31 de Diciembre de 2024 y conforme al detalle ofertado en su cotización". Por lo que de la documentación relacionada consta que el compareciente está facultado para otorgar actos como el presente; y iii) Doy fe de ser legitima y suficiente la personería con la que actúa la segunda de los comparecientes por haber tenido a la vista: a) Fotocopia Certificada de Testimonio de la Escritura de Constitución de

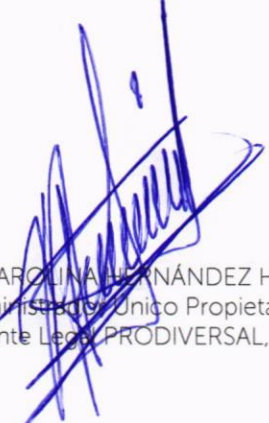
la sociedad PRODUCTOS DIVERSOS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia PRODIVERSAL, S.A. DE C.V., otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas del día uno de marzo de dos mil dieciséis, ante los oficios notariales del Licenciado Jorge Arturo Manzano Araujo, inscrita en el Registro de Comercio al número [REDACTED] del Libro [REDACTED] del Registro de Sociedades del folio trescientos noventa y cinco al folio cuatrocientos cuatro, en fecha quince de marzo de dos mil dieciséis en la cual consta que la denominación, naturaleza y domicilio de la sociedad son los antes expresados, que su plazo es indefinido, que actos como el presente están dentro de su finalidad social; asimismo, que la Administración y Representación esta confiada a un Administrador Único Propietario y su respectivo Suplente, quienes durarán en sus funciones siete años; y b) Fotocopia de Certificación de la Credencial de Elección de Administrador Único Propietario y Suplente de la sociedad PRODUCTOS DIVERSOS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que se abrevia PRODIVERSAL, S.A. DE C.V., expedida por la Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas, Ingeniera Yasmín Carolina Hernández Hernández, en fecha tres de marzo de dos mil veintitrés, inscrita en el Registro de Comercio al número [REDACTED] del Libro [REDACTED] del Registro de Sociedades, del folio cuatrocientos cuarenta y dos al folio cuatrocientos cuarenta y tres, en fecha siete de marzo de dos mil veintitrés, en donde consta que en Junta General Ordinaria de Accionistas del día veintiocho de febrero de dos mil veintitrés, se eligió a la compareciente como Administrador Único Propietario de dicha la sociedad, para un periodo de SIETE años a partir de la inscripción en el Registro de Comercio, por lo cual, la personería de la compareciente está vigente, y se encuentra facultada para suscribir documentos como el presente. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de seis folios, de la cual se extienden

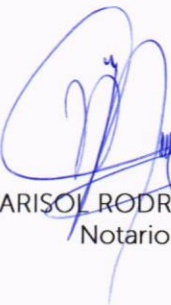


LOTERÍA
NACIONAL DE
BENEFICENCIA

dos ejemplares de igual contenido y valor; y leída que se la hube íntegramente lo escrito, en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido por estar conforme a su voluntad y firmamos. DOY FE.


ROBERTO CARLOS JAVIER MILIÁN VELÁSQUEZ
Director Presidente y Representante Legal
de la LNB


YASMÍN CAROLINA HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ
Administradora Única Propietaria y
Representante Legal PRODIVERSAL, S.A. DE C.V.


JAMIE MARISOL RODRÍGUEZ ZEPEDA
Notario

